雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候

垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

告廣粉米糧司公魚尤譚朱

[illegible]

Wing Hem Fish　Fairville, N. B.

都民寅保壽公司

謀人類健全之
幸福
備來日年老之
獨立
保父母妻兒之
溫飽

本公司代表

利多域　溫哥華
信源號　豐和
Shon Yuen Co.　Wo Fung Co.
541 Fisguard St.　41 Pender St. E.
Victoria, B. C.　Vancouver, B. C.

利羅麥
James M. Lorie
406-7 Pemberton Bldg.
Victoria, B.C.

廣東各屬新聞

●沙頭各鄉又釀械鬥

「南海」函　縣屬蜆岡鄉陳姓及朝市鄉郭姓鄉人不知因何事故聯合武裝百餘人巡遊經過沙頭鎮南邊鄉該南邊鄉李姓人以未經知會突見有武裝多人渡河而至誤會爲匪徒到搶乃急糾集鄉人入據歇業當樓上俟巡遊隊行至中流即發鎗向其射擊居高臨下當場擊斃巡遊隊七人尸體多跌下河中當時被擊者急將艇泊岸登陸還槍抵拒惟李姓人有當樓遮護如何攻擊得入結果巡遊隊方面又斃二人前後共死九人迫得退去其跌下河中之屍體亦因再恐被擊不敢即時檢拾至流下石井鄉始行拾起殮葬事後南邊鄉李姓鄉人方知誤會但事已弄出且斃及多命深恐釀成械鬥案這時必至不了逐爲避禍起見連日以來紛紛扶老携幼走避他處情形甚爲狼狽而該附近各鄉之旅省人士亦恐萬一發生械鬥同受池魚之殃乃急聯合會議向政府報告請求設法消弭鬥禍業經第五軍師長李羣派隊前往該鄉等處駐紮以資鎮攝且恐兵力未充再請現駐九江之第四軍所部前往協駐是以現在尚覺安靜或可免械鬥之禍惟鄉人仍恐軍隊未能久駐若軍隊一經他調則鬥禍難免復生是以依然慄慄危懼不敢十分回鄉安業

●市橋商民請禁賭

「番禺」函　縣屬沙灣司市橋地方商場頗大不料近有一種賭徒在此私開雜賭計有九牌三檯牛牌兩檯十位骰鉢等共數檯以致時常發生爭鬧打架虛驚情事現聞該處商民以嚴禁雜賭政府久已三令五申故擬於日內聯請地方官查禁

●台山捐稅之苛抽

「台山」函　縣公署財政局邇因負擔軍政各餉需有加靡已雖極意搜羅奈杯水車薪尚未補救於毫末該局長余卓明於是有征抽板木瓦塔磚之議進獻于縣長劉栽甫劉核閱章程許以可行計每年限底價一萬五千元超價者得日前在財政局投充惟各行商聞訊以木板青磚早已有捐今復行此瓦塔等類未免苛抽但反對亦無效故迫而啞忍云又會台恩赤開等五邑商販運賣糖類悉從雷州水東等處裝載而至詎稅捐棍蠹惟利是視近日竟有糖捐之設呈請黨政府核准承辦該行商據情探悉該總承商陳和所擬征抽章程匪特苛抽繁瑣況檢查之事實有騷商損債的暴動迺者聯合商戶立意抗拒如志願不達則會同龍市云果爾五邑人士從此受苦不受甜矣

▼◎▲山巴崙致公堂收列必珠埠昆仲來繳公債名列

達權社廿元　張炳添　盧萬榆　敖治平　蔣安杰　各五元
錦布碌　陶王肯堂鄭鴻儒　湯壽如　伍蓉文　各五元
車梨域　致公堂壹百元

活辦地道出品
活切熟製得宜
生

參
茸有老抄泡丁
茸有北鹿嫩麋
藥價從廉批發
藥價從廉批發

新行
情童叟無欺
開始自今日

張羅百物清奇

廣招僑胞光顧

告其滿意心怡

本行常有大埠趙超常奇生行姚樹南曹統新譚樹彬京都雷鳴春上海六神丸香港唐堯齡各種丸散役挫公司唱機唱碟和打文自來水筆化粧香品特別平沽

司理人　林源　李海
黃英　陳俊

Watsan Co.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5369

總代理活生藥行

雲高華埠　中國大藥房　東街打片

此丸專治下部無力腰膝酸軟胃寒作嘔時發冷汗不思飲食房事過多精神疲倦等症服之大有奇功輕症者一大盒重者二大盒即愈

▲參茸補天還少丹　每大盒五元　小盒二元五

▲鹿茸三鞭補腎丸　每大盒四元　小盒二元

此丸專治耳鳴眼花頭暈腰痛夜尿頻數後點滴陽事不舉氣虛血弱等疾輕者一大盒重者二三大盒無不應驗

▲立止無夢遺精丸　專治男子不論老少每於熟睡時無夢而此丸專治自遺者服之百發百中

▲神效花柳白濁丸　此丸專治花柳白濁初起小便刺痛或癢或腫即宜依法吞服此丸病立消滅

▲瘡科萬應消毒散　此散專治一切癰疽橫弦芒菓等症未作膿者依法敷之即消此誠瘡科之聖藥也

▲急效消腫止痛散　此散專治風濕諸瘡紅腫痛癢等疾依法搽於患處癢痛立止紅腫即消

▲神効萬應拔毒膏　每盒壹元　此膏專貼壹切癰疽花柳惡毒諸瘡潰爛不堪依法貼於患處立愈功效甚速

▲萬應生肌散　每罇七毛五　此散專治癰疽橫弦芒菓魚口便毒諸瘡跌打刀傷一切破爛不斂等症用此散撒於患處立刻止痛生肌

●虛流白濁白帶固本丸　每盒二元九

●通腸痔瘡斷根丸　每盒二元五

●神効壯陽忍精丸　每盒壹元

●止肚痛嘔瀉丸　每罇七毫五

常駐醫生黃謙傳先生
Chung Quok York Fong
111 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can.
Phone Sey. 9176

雲埠中國大藥房披露

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 87400

張開飾修新從

▼◎▲溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲面孖梳銀行二樓喊線詩麼　二二四〇

W. A. Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　101 Main St. Vancouver B. C.

▼◎▲退頂生意聲明清決

本埠聯和公司之生意今各股東志圖別業將全盤生意頂與外人承受准于壹九貳六年拾一月十五號交易惟是中西人等所欠聯和公司之數仍歸聯和公司舊手人所收而聯和公司并無欠各店貨項及個人之數倘有與聯和公司轇轕未清之數者祈于未交易之前付信通知如過期即自悞特聲明以免後論

壹九貳六年拾月廿一號　英屬北美委路埠聯和公司披露

司理人李永富
黃貴
獻立
披露

大觀客棧

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

雲高華埠永祥源

雜貨藥材發行
Wing Chung Yuen & Co
535 Garrall St. Vancouver, B. C.

Mae Wo & Co
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

美和老舖
金銀首飾

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年而來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付來定必得收　雲高華埠美和金舖弟許昌彩謹啟

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(P A X)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員　郵費在內

自製經驗白濁藥水　每罇二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人　馬樞後　恆兆啟

醫士　容月池先生方脈寓

▲新張廣告

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話矢磨一八五二

司理人馬心喜
劉孔正
披露

▲達權社舉行懇親預告

本社詹十一月十四號舉行懇親大會並值本總社十週紀念慶典　統請致公總分堂達權各支社暨洪門學校社團合同叔父昆仲社員預期蒞會助慶指示壹切曷勝榮藉

Dart Coon Club
P. O. Box 1351
558 Fisguard St. Victoria, B. C.

維城達權總社同人鞠躬

影得靚

有目共賞

特價（七寸每幅七毫五　十寸每幅五毫　大者放大外議）
（六寸每幅三毫五　一不是放大外議）

古古古古十十九八七六五四三二一

何鶴年國醫師主席司徒英君請例領事行升旗儀禮之攝影。（十三）
開會時主席司徒英君請例領事行升旗儀禮之攝影。（十二）
中華會館總理黃君鑑清等出席演說之攝影。（十一）
中華會館總理黃君鑑清等出席演說之攝影。（十）
各界來賓六位員生全體拍照之攝影。（九）
各界來賓六位員生全體拍照之攝影。（八）
納稅人主任曾石泉演說勸勵學生之攝影。（七）
教育界諸道聯合會諸事職員全班拍照。（六）
文強學校全班員生拍照。（五）
文強學校全班員生拍照。（四）
愛國學校全班員生拍照。（三）
育人學校全班員生拍照。（二）
廣智學校全班員生拍照。（十）
華僑公立學校全班員生拍照。（九）
各學生徒踴到拍照攝影（甲）（乙）賽車輛（丙）（九）
各學生花旗踴到拍照攝影（甲）（乙）文學（丙）文強。（八）
各學生花旗踴到拍照攝影（甲）（乙）文學（丙）文強。（七）

會員特別優惠如對各

周耀初影相館

周耀初影相館
YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. WEST
VANCOUVER, B. C.

本館接理修整攝影機工精快捷妥當

常有大小非林發售洗膠片及晒相